

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Powerbank. Dank Ihr können Sie Ihren Amazon Echo auch unterwegs genießen. Oder verwenden Sie sie als gewöhnliche Powerbank auf. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Powerbank optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- 2in1-Powerbank PB-110.echo
- Ladekabel (USB auf Micro-USB)
- Silikon-Tragegurt
- Bedienungsanleitung

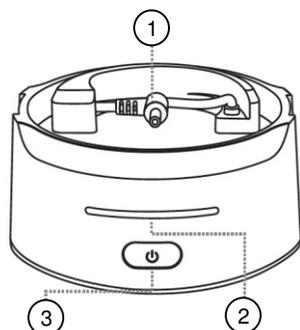
Zusätzlich benötigt:

Amazon Echo (kein Dot), USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

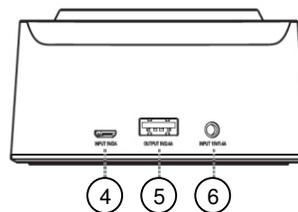
Technische Daten

Li-Po-Akku		10.000 mAh
Eingang	Micro-USB	5 V DC / 2 A
	Echo-Buchse	15 V DC / 1,4 A
Ausgang	USB	5 V DC / 2,4 A
	Echo-Stecker	15 V DC / 1,4 A
Ladezeit	Micro-USB	5 Stunden
	Echo-Buchse	4 Stunden
Betriebszeit (bei 75% Lautstärke)		8 Stunden
Maße (Ø x H)		102 x 50 mm
Gewicht		290 g

Produktdetails



- 1 Echo-Stecker 3 Ein/Aus-Taste
2 Akku-LEDs



- 4 Micro-USB-Buchse 6 Echo-Buchse
5 USB-Buchse

Powerbank laden



HINWEIS:

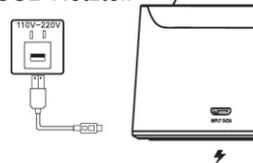
Laden Sie Ihre Powerbank vor dem ersten Gebrauch mindestens acht Stunden lang auf.

Ihre Powerbank kann entweder über die Micro-USB-Buchse oder über die Echo-Buchse geladen werden. Die Akku-LEDs blinken während des Ladevorgangs. Der Akku ist vollständig geladen, wenn alle Akku-LEDs dauerhaft leuchten.

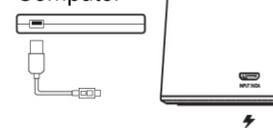
Micro-USB

Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit der Micro-USB-Buchse Ihrer Powerbank und einem geeigneten USB-Netzteil oder dem USB-Port eines eingeschalteten Computers.

USB-Netzteil

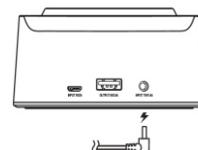


Computer



Echo-Buchse

Verbinden Sie das Echo-Stromkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der Echo-Buchse Ihrer Powerbank und einer geeigneten Steckdose.



Akku-LEDs

Die Akku-LEDs zeigen die Kapazität Ihrer Powerbank an:

Anzahl LEDs	Akku-Kapazität
1	< 25 %
2	25-50 %
3	50-75 %
4	75-100 %

Geräte aufladen



HINWEIS:

Kurz nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste erlischt die Akku-LED. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um die Akku-Kapazität Ihrer Powerbank erneut anzuzeigen.



HINWEIS:

Amazon Echo und Mobilgerät können gleichzeitig aufgeladen werden.

Amazon Echo laden

1. Stellen Sie Ihre Powerbank auf einen ebenen, festen Untergrund, der das Gewicht von Powerbank und Amazon Echo tragen kann.
2. Verbinden Sie den Echo-Stecker Ihrer Powerbank mit Amazon Echo.
3. Stellen Sie Amazon Echo passend auf Ihre Powerbank.
4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Amazon Echo wird geladen.
5. Schalten Sie Ihre Powerbank nach dem Ladevorgang aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste fünf Sekunden gedrückt halten.

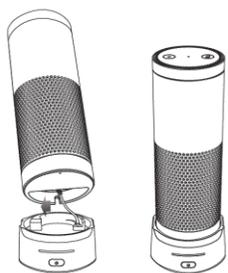
Mobilgerät laden

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit der USB-Buchse Ihrer Powerbank und dem zu ladenden Mobilgerät.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Das Mobilgerät wird aufgeladen.
3. Schalten Sie Ihre Powerbank nach dem Ladevorgang aus, indem Sie die Ein/Aus-Taste fünf Sekunden gedrückt halten.

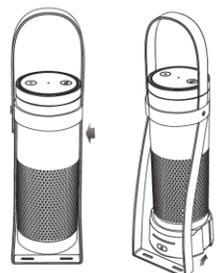
Tragegurt anbringen

Bringen Sie den mitgelieferten Tragegurt an, damit Sie Amazon Echo auch unterwegs sicher genießen können.

1. Verbinden Sie den Echo-Stecker mit Amazon Echo.



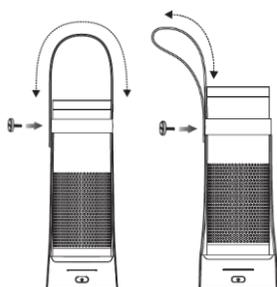
2. Stellen Sie Amazon Echo passend auf Ihre Powerbank.



3. Legen Sie die kreisförmige Schlinge oben mit Abstand zum Rand um Amazon Echo.



4. Schieben Sie den unteren Steigbügel unter Ihre Powerbank, so dass er sicher einrastet.



5. Passen Sie die Länge der Gurtschlaufe an, indem Sie die Schraube des Gurts aufdrehen und den Gurt auf die gewünschte Länge ziehen oder zusammenlegen. Drehen Sie die Schraube dann wieder fest zu.

6. Überprüfen Sie den sicheren Halt von Echo Amazon und Powerbank.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Laden Sie die Powerbank mindestens alle drei Monate auf.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur. Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.

- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Lagern Sie die Powerbank an einem trockenen, staubfreien Ort.
- Reinigen Sie die Powerbank nur mit einem trockenen, sauberen Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere Chemikalien.
- Verwenden Sie die Powerbank nur im Umgebungen mit einer Temperatur von 0-45° C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 20-70 %.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-2718-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-2817 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.revolt-power.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette batterie d'appoint. Vous pouvez maintenant profiter de votre enceinte Amazon Echo, même quand vous n'êtes pas chez vous. Vous pouvez également vous servir du produit comme batterie d'appoint. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Batterie d'appoint 2 en 1 PB-110.echo
- Câble de chargement (USB vers Micro-USB)
- Sangle en silicone
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :

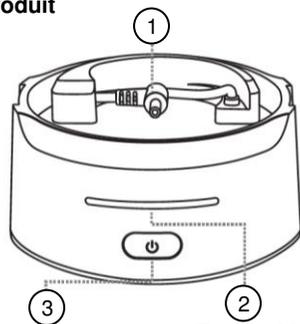
Amazon Echo (pas Dot)

Adaptateur secteur USB (disponible séparément sur <https://www.pearl.fr/>)

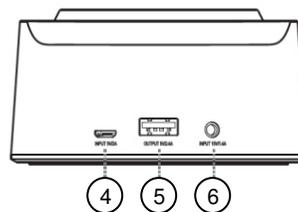
Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère		10 000 mAh
Entrée	Micro-USB	5 V DC / 2 A
	Prise Echo	15 V DC / 1,4 A
Sortie	USB	5 V DC / 2,4 A
	Fiche Echo	15 V DC / 1,4 A
Durée du chargement	Micro-USB	5 heures
	Prise Echo	4 heures
Autonomie (à 75 % du volume)		jusqu'à 8 heures
Dimensions (Ø x H)		102 x 50 mm
Poids		290 g

Description du produit



- 1 Fiche Echo
2 Témoins de batterie
3 Touche Marche/Arrêt



- 4 Port Micro-USB
5 Port USB
6 Prise Echo

Charger la batterie de secours



NOTE :

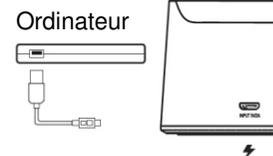
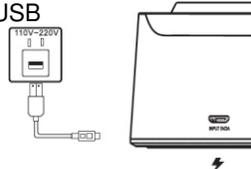
Avant la première utilisation, chargez la batterie d'appoint pendant huit heures au moins.

Votre batterie d'appoint peut être chargée soit par le port Micro-USB soit par la prise Echo. Les témoins de batterie clignotent pendant le chargement. Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les témoins de batterie brillent de manière continue.

Micro-USB

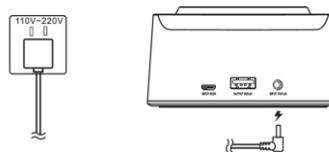
Branchez le câble de chargement à la prise Micro-USB de la batterie d'appoint. Branchez l'autre extrémité à un adaptateur secteur USB ou au port USB d'un ordinateur allumé.

Adaptateur secteur USB



Prise Echo

Branchez le câble de chargement Echo (non fourni) à la prise Echo de votre batterie d'appoint et à une prise murale adaptée.



Témoins de batterie

Les témoins de batterie indiquent la capacité de votre batterie d'appoint :

Nombre de LED	Capacité de la batterie
1	< 25 %
2	de 25 à 50 %
3	de 50 à 75 %
4	de 75 à 100 %

Recharger des appareils



NOTE :

Les témoins de batterie s'éteignent juste après que vous ayez appuyé sur le bouton Marche/Arrêt. Pour afficher de nouveau la capacité de la batterie, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.



NOTE :

Vous pouvez charger votre enceinte Amazon Echo et vos appareils normaux simultanément.

Charger l'enceinte Amazon Echo

1. Posez la batterie d'appoint sur un support plat et solide, capable de supporter le poids de la batterie d'appoint et de l'enceinte Amazon Echo.
2. Branchez la fiche de votre batterie d'appoint à votre enceinte.
3. Installez votre enceinte comme il convient sur la batterie d'appoint.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'enceinte se charge.
5. Après le chargement, éteignez votre batterie d'appoint en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée pendant cinq secondes.

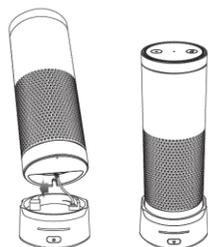
Charger un appareil mobile

1. Branchez le câble de chargement fourni à la prise USB de la batterie d'appoint. Branchez l'autre extrémité à l'appareil à charger.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Votre appareil mobile est en cours de chargement.
3. Après le chargement, éteignez votre batterie d'appoint en maintenant la touche Marche/Arrêt appuyée pendant cinq secondes.

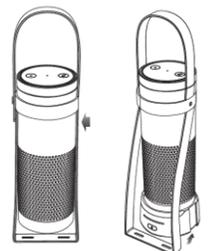
Installer la sangle de transport

Installez la sangle de transport pour pouvoir bénéficier de l'enceinte Amazon Echo même quand vous n'êtes pas chez vous.

1. Branchez la fiche Echo à votre enceinte Amazon Echo.



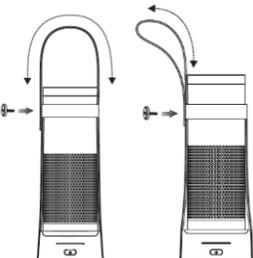
2. Installez votre enceinte Amazon Echo comme il convient sur la batterie d'appoint.



3. Glissez l'anneau autour de la partie supérieure de votre enceinte Amazon Echo. Laissez un espace entre l'anneau et le bord.



4. Glissez l'étrier sous votre batterie d'appoint et assurez-vous qu'il s'enclenche.



5. Ajustez la longueur de la sangle en dévissant les vis de la sangle, et en tirant ou poussant sur la sangle. Resserrez ensuite fermement la vis.

6. Vérifiez que la batterie d'appoint et que l'enceinte Amazon Echo tiennent bien en place.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Rechargez l'appareil tous les trois mois au moins.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque de combustion, d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Pour le chargement de la batterie, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !

- Veuillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Rangez le produit dans un endroit sec et non poussiéreux.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux et propre. N'utilisez pas de produits nettoyants ou autres produits chimiques.
- N'utilisez la batterie d'appoint que par une température comprise entre 0 et 45 °C et une humidité de l'air relative comprise entre 20 et 70 %.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-2718 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.